



**BILFINGER**

## **Einkaufsbedingungen und Verhaltenskodex (EKB) Bilfinger Industrial Services Schweiz AG, Zofingen**

### **1. Geltungsbereich**

- (1) Käufer (AG) im Sinne der nachstehenden Einkaufsbedingungen ist das im Briefkopf des Verhandlungsprotokolls/der Bestellung genannte Unternehmen.
- (2) Die Einkaufsbedingungen gelten für alle zwischen den Parteien geschlossenen Kaufverträge. Sie gelten auch, wenn der AN den Kaufgegenstand herzustellen oder zu erzeugen hat.
- (3) Für die Kaufverträge zwischen dem AG und dem Verkäufer (nachfolgend AN) gelten ausschließlich diese Einkaufsbedingungen, soweit die Parteien nicht ausdrücklich und schriftlich Verkaufs- oder Lieferbedingungen des AN vereinbaren.

### **2. Vertragsschluss**

- (1) Die Erklärungen der Parteien zum Abschluss des Kaufvertrages bedürfen der Schriftform. Die jeweilige Schriftform ist auch durch Übermittlung in elektronischer Form oder per Telefax gewahrt.
- (2) Weicht der AN von der Bestellung oder Spezifikationen des AG ab, hat er hierauf rechtzeitig gesondert schriftlich hinzuweisen.
- (3) Die Ausarbeitung von Angeboten durch den AN ist für den AG kostenlos. Der AN hat sich in seinem Angebot an die Spezifikation und den Wortlaut der Anfrage des AG zu halten. Im Falle von Abweichungen hat der AN ausdrücklich und gesondert darauf hinzuweisen.

### **3. Preise**

- (1) Die vereinbarten Preise sind bei angefragten Lieferungen nach Incoterms 2020® DDP, 'Versandort' Nettofestpreise inklusive Transportverpackung. Bei angefragten Transaktionen nach Incoterms 2020® CPT, CIF, DAT oder DAP 'Empfangsort', sind die Transportkosten zusätzlich zu den Nettofestpreisen inklusive Transportverpackung zu inkludieren. Sofern nichts Abweichendes schriftlich vereinbart ist, werden keine weiteren Kosten erstattet.
- (2) Ermäßigt der AN nach Vertragsschluss durch generelle Erklärung seine Preise, gelten die am Liefertag gültigen Preise auch für diesen Vertrag.

### **4. Rücktritt**

Der AG kann bis zur Lieferung der Kaufsache durch schriftliche Erklärung vom Vertrag zurücktreten. Der AN kann in diesem Fall seine bis zum Rücktritt entstandenen Aufwendungen, auf Vorlage entsprechender Nachweise verlangen, jedoch max 25% des Gesamtwertes

### **5. Lieferzeit**

- (1) Die vereinbarten Liefertermine sind verbindlich. Maßgeblich für die Rechtzeitigkeit der Leistung ist die Übergabe der Kaufsache am vereinbarten Erfüllungsort. Der AN ist zu vorzeitiger Lieferung nur nach schriftlicher Zustimmung des AG berechtigt. Etwaige Lieferverzögerungen hat der AN dem AG unverzüglich schriftlich unter Angabe des voraussichtlichen Liefertermins mitzuteilen. Die Rechte des AG wegen Verzuges bleiben unberührt.
- (2) Gerät der AG in Annahmeverzug, ist der AN nicht zur Hinterlegung der Kaufsache berechtigt.
- (3) Der AG ist bei Annahmeverzug nicht zum Ersatz der Mehraufwendungen für das erfolglose Angebot des geschuldeten Gegenstandes sowie für dessen Aufbewahrung und Erhaltung verpflichtet, es sei denn, er hat den Annahmeverzug vorsätzlich oder grob fahrlässig herbeigeführt.
- (4) Gerät der AN mit der Erfüllung seiner Verpflichtung in Verzug, ist mit Ablauf der Kalenderwoche des Verzugs eine Vertragsstrafe in Höhe von 1% des Netto-Vertragspreises, höchstens aber 5 % des Netto-Vertragspreises verwirkt, die auf einen etwaigen Schadenersatz angerechnet wird. Die weiteren Rechte des AG wegen Verzugs bleiben unberührt.



**BILFINGER**

## **6. Lieferung, Versand, Verpackung, Gefahrübergang**

1)

(2) Der AN hat eine Qualitätskontrolle der Kaufsache durchzuführen und diese dem AG spätestens bei Übergabe in geeigneter Weise nachzuweisen. Der AG ist berechtigt, die Qualitätskontrolle des AN nach vorheriger Ankündigung zu überwachen. Hierzu hat der AN dem AG, bzw. seinem Vertreter, während der normalen Geschäftszeiten Zutritt zu den Fertigungs- und Montagestätten und Lagerplätzen zu gewähren.

(3) Der AN hat den Kaufgegenstand für den Transport bis zur Empfangsstelle angemessen zu verpacken. Verpackungsmaterial hat der AN zurückzunehmen. Der AN hat sicherzustellen, dass der Kaufgegenstand (außer bei Incoterms 2020® DDP Versandort), wenn er in dem ihm bekannten Herkunfts-, Durchfuhr- und Bestimmungsland besonderen öffentlichen Beförderungs- oder Lagerbedingungen unterliegt, vorschriftsgemäß gekennzeichnet und befördert wird und hierzu erforderliche Erklärungen abgegeben werden. Erfolgt die Lieferung auf eine Baustelle, hat der AN das Verpackungsmaterial innerhalb eines vom AG angegebenen angemessenen Zeitraum abzuholen. Die Aufwendungen hierfür sind mit den Vertragspreisen abgegolten.

(4) Der Erfüllungsort ist abhängig vom vereinbarten Incoterms.

(5) Alle Lieferungen bedürfen der Empfangsbestätigung durch einen zur Abgabe dieser Bestätigung bevollmächtigten Mitarbeiter des AG. Mit der Empfangsbestätigung werden die vertragliche Beschaffenheit und die Vollständigkeit der Kaufsache nicht anerkannt. Die Untersuchung des AG beschränkt sich auf offenkundige Mängel der Kaufsache. Der AG kann Mängel innerhalb einer Frist von 60Kalendertagen ab Entdeckung rügen.

(6) Bei Drittlandlieferungen hat der AN dem AG folgende Dokumente zur Einfuhrverzollung im Empfängerland vor Anlieferung vorzulegen: Packlisten, Direktbeförderungsnachweise (z.B. AWB, B/L oder CMR-Frachtbrief), Zoll- oder Handelsrechnung, sowie weitere für die Verzollung notwendige Dokumente.

(7) Der AN hat gefährliche Produkte nach den einschlägigen nationalen und internationalen Vorschriften zu verpacken, zu kennzeichnen und zu versenden. Der AN erfüllt alle den Lieferanten (im Sinne von Artikel 3 Nr. 32 EG-Verordnung´1907/2006/EG (nachfolgend „REACH-VO“)) treffenden Pflichten gemäß REACH-VO in Bezug auf die Lieferung der Ware. Insbesondere stellt er dem AG in allen in Artikel 31 Ziffer 1 bis 3 REACH-VO vorgeschriebenen Fällen ein Sicherheitsdatenblatt gemäß Artikel 31 REACH-VO in der Sprache des Empfängerlandes zur Verfügung.

(8) Ist eine Lieferung mit Montage/Service vereinbart, erfolgt der Eigentumsübergang nach ordnungsgemäßer Ausführung der Montage / Service und Übergabe.

(9) Ist eine Abnahme gesetzlich vorgesehen oder vertraglich vereinbart, erfolgt der Gefahrübergang mit Abnahme durch den AG. Ist eine förmliche Abnahme vereinbart, findet der Gefahrübergang nicht vor Bestätigung der erfolgreichen Abnahme durch den AG in dem Abnahmeprotokoll statt. Die Zahlung von Rechnungsbeträgen ersetzt nicht die förmliche Abnahme.

(10) Bei Lieferungen von Maschinen oder Anlagen übernimmt der AN auf Verlangen des AG die Aufstellung und Inbetriebnahme. Werden die dafür notwendigen Vorrichtungen vom AN gestellt, sind die dafür anfallenden Kosten gesondert anzugeben und abzurechnen; andernfalls gelten sie als im Angebot enthalten. Fallen zur Auftragsausführung für den AN noch zusätzliche Entwicklungsarbeiten an, so übernimmt der AG hierfür entsprechende Kosten nur nach vorheriger schriftlicher Vereinbarung.

(11) Soweit vom AN Bearbeitungs-, Mess- und Prüfgeräte sowie Lehren zur Verfügung gestellt werden, sind hierfür entstehende Werkzeugkosten im Angebot gesondert anzugeben und getrennt zu berechnen andernfalls gelten sie als im Angebot enthalten. Es dürfen ausschließlich kalibrierte Mess- und Prüfgeräte sowie Lehren verwendet werden.

(12) Der AN stellt bei der Lieferung von Maschinen, Arbeitsmittel und anderen Systemen sicher, dass diese dem aktuell gültigen Stand der Technik entsprechen und alle gesetzlichen Anforderungen erfüllen ggf. CE Konformität nachgewiesen.



# BILFINGER

## 7. Exportkontrolle, Zoll, Warenursprung und Präferenzen

- (1) Der AN ist verpflichtet, alle schweizer und EU Vorschriften sowie, falls im konkreten Fall der Lieferung einschlägig, US Vorschriften einzuhalten, die sich auf den Import, Export oder Re-Export der Güter, Waren, Software oder Technologie, die Gegenstand dieses Vertrages sind, beziehen. Ohne vorherige Zustimmung des AG ist der AN nicht berechtigt, US Güter, die der EAR (Export Administration Regulation) unterliegen, zu liefern bzw. in Lieferungen einzubauen oder US Personen zu beteiligen.
- (2) Der AN teilt dem AG alle für den Export der Güter notwendigen Informationen mit und stellt dem AG unverzüglich, spätestens aber 1 Woche nach der verbindlichen Bestellung, die relevanten Daten mittels Formular „[Erklärung zu Exportbeschränkungen](#)“ für alle im Rahmen dieses Vertrages gelieferten Güter zur Verfügung und verpflichtet sich, den AG über eintretende Änderungen jederzeit schriftlich informiert zu halten.
- (3) Der AN übergibt dem AG vor dem Versand im Original Lieferantenerklärungen mit Präferenzursprungsbezeichnung bzw. Präferenzurkunden in Rechnungen oder auf EUR.1 Dokumenten, mindestens aber ein Ursprungszeugnis.
- (4) Der AN stellt den AG von allen Schäden, finanziellen Einbußen und Ansprüchen Dritter frei, die dem AG dadurch entstehen, dass der AN eine der oben in Abs. 1 bis 3 genannten Pflichten verletzt hat, es sei denn, der AN hat die Pflichtverletzung nicht zu vertreten

## Sicherheit in der Lieferkette

- (1) Der AN trifft die erforderlichen organisatorischen Anweisungen und Maßnahmen, insbesondere in den Bereichen Objektschutz, Geschäftspartner-, Personal- und Informationssicherheit, Verpackung und Transport, um die Sicherheit in der Lieferkette gemäß den Anforderungen entsprechender, international anerkannter Initiativen auf Grundlage des WCO Safe Framework of Standards (z.B. AEO, C-TPAT) zu gewährleisten. Er schützt seine Lieferungen und Leistungen an den AG oder an vom AG bezeichnete Dritte vor unbefugten Zugriffen und unbefugten Manipulationen. Er setzt für solche Lieferungen und Leistungen ausschließlich zuverlässiges Personal ein und verpflichtet etwaige Unterauftragnehmer, ebenfalls entsprechende Maßnahmen zu treffen.
- (2) Verstößt der AN schuldhaft gegen die Bestimmungen aus Ziffer 7a, so ist der AG unbeschadet weiterer Ansprüche berechtigt, den Vertrag zu kündigen oder von ihm zurückzutreten. Sofern die Beseitigung der Pflichtverletzung möglich ist, darf dieses Recht erst nach fruchtlosem Verstreichen einer angemessenen Frist zur Beseitigung der Pflichtverletzung ausgeübt werden.

## 8. Mängelrechte

- (1) Der AN steht dafür ein, dass die Kaufsache die vertraglich vereinbarte Beschaffenheit aufweist, für die nach dem Vertrag vorausgesetzte Verwendung geeignet ist und dem Stand der Technik und allen einschlägigen privatrechtlichen und öffentlich-rechtlichen Normen entspricht. Der AN steht ferner dafür ein, dass durch seine vertragliche Leistung keine Rechte Dritter – insbesondere keine Schutz-, Urheber- oder Patentrechte – verletzt werden. Die Dauer der Verjährungsfrist für Mängelansprüche ist mind. 2 Jahre bestimmt sich nach OR § 127ff.
- (2) Der AN trägt im Fall der Nacherfüllung neben den in § 368 genannten Aufwendungen auch die Kosten für den Aus- und Einbau der mangelhaften Kaufsache. Er ist ferner verpflichtet, Schäden an sonstigen Gegenständen infolge des Aus- und Einbaus der mangelhaften Kaufsache zu ersetzen und stellt den AG insoweit von Ansprüchen Dritter frei. Liefert der AN statt der mangelhaften eine mangelfreie Kaufsache, kann er vom AG einen Nutzungersatz nicht verlangen.
- (3) Erfüllungsort der Nacherfüllung ist der Ort, an dem sich die Kaufsache gemäß ihrer Zweckbestimmung befindet. Ist die Kaufsache bei Dritten eingebaut, erfolgt die Nacherfüllung in Abstimmung mit diesen und unter Wahrung ihrer Belange.
- (4) Der AN tritt seine Mängel-, Garantie und Schadenersatzansprüche gegen seine Zulieferer Erfüllungshalber an den AG ab, der die Abtretung mit Abschluss des Kaufvertrages annimmt. Der AN ist ermächtigt, die Ansprüche bis auf Widerruf gegenüber seinen Zulieferern geltend zu machen.

## 9. Haftung

- (1) Der AN haftet ohne Einschränkung entsprechend den gesetzlichen Vorschriften für alle Schäden, die bei der Erbringung der vertraglichen Leistung durch ihn oder seine Erfüllungsgehilfen entstehen.
- (2) Entsteht einem Dritten durch einen Mangel oder Fehler der Kaufsache ein Schaden, trägt der AN den Schaden allein, soweit ihn nicht der AG vorsätzlich oder grob fahrlässig herbeigeführt hat. Wird der AG von dem Dritten in Anspruch genommen, kann der AG verlangen, dass der AN ihn von der Verbindlichkeit gegenüber dem Dritten befreit.
- (3) Der AN weist dem AG eine Haftpflichtversicherung mit einer Mindestdeckungssumme von CHF 2.500.000,00 je Schadensfall und Jahr pauschal für Personen und Sachschäden nach. Der Versicherungsschutz muss mit den gleichen Deckungssummen eine erweiterte Produkthaftpflichtversicherung mit den Deckungsbausteinen 4.1 bis 4.4 und dem Deckungsbaustein 4.6 entsprechend den jeweils aktuellen Musterbedingungen des Gesamtverbandes der Deutschen Versicherungswirtschaft e.V. (GDV) für das Produkthaftpflicht-Modell sowie eine Umwelthaftpflichtversicherung mit den Deckungsbausteinen 2.6 und 2.7 entsprechend den Musterbedingungen des GDV für das Umwelthaftpflicht-Modell umfassen.



# BILFINGER

(4) Der Auftragnehmer hat eine Transportversicherung abzuschließen, wenn er für den Transport die Gefahr trägt oder aufgrund der Lieferkonditionen eine Transportversicherung abschließen muss. Die Haftungssumme muss mindestens 110% des Handelswertes der transportierten Güter entsprechen.

## **10. Eigentumsvorbehalt**

Das Eigentum an der Kaufsache geht mit der Übergabe an den AG oder an von diesem bestimmte Dritte auf den AG über, falls die Parteien keine andere Form des Eigentumsübergangs vereinbaren. Ein Eigentumsvorbehalt – gleich in welcher Form – ist ausgeschlossen.

## **11. Zahlungen**

(1) Zahlungen erfolgen, wenn nicht anders vereinbart, per Überweisung mit 30 Tage 3% Skonto, 45 Tage 2% Skonto, 60 Tage netto Massgebend für die Zahlungsfrist ist das Eintreffen der Rechnung bei Bilfinger.

(2) Die Rechnung muss die Projektbezeichnung, die Projektnummer, die ausgeführte Leistung und erhaltene Zahlungen ausweisen und an die vom AG angegebene Rechnungsanschrift gerichtet sein. Die Zahlungen erfolgen ausschließlich per Überweisung auf ein im Namen des AN geführtes Bankkonto in dem Land, in dem die vertraglich geschuldeten Leistungen zu erbringen sind oder AN seinen Hauptgeschäftssitz hat.

Die vereinbarte Zahlungsfrist beginnt – vorbehaltlich einer vollständigen, mangelfreien und vertragskonformen Lieferung/Leistung – erst nach Ablauf einer Prüffrist von sieben Kalendertagen nach Eingang bei der E-Mail-Adresse [eingangsrechnung.ssc@bilfinger.com](mailto:eingangsrechnung.ssc@bilfinger.com) zu laufen, vorausgesetzt, dass die vollständige Dokumentation, der Anforderungen entsprechend ist.

(3) Die Rechnung muss die Bestellnummer, Kostenstelle, die ausgeführte Leistung, den Leistungsempfänger ausweisen.. Unvollständige Angaben oder aus anderen Gründen nicht prüfbare Rechnungen werden zu Lasten des AN unbearbeitet zurückgesandt. Durch die Zurückweisung von Rechnungen werden Zahlungsfristen ausgesetzt und beginnen erst mit der Neueinreichung der Bezug habenden Rechnung neu zu laufen. Für die Rechtzeitigkeit der Zahlung ist die Erteilung des Überweisungsauftrags an die Bank maßgeblich.

## **12. Abtretung/Aufrechnung/Zurückbehaltungsrecht**

(1) Der AN darf die Ansprüche auf Zahlung des Kaufpreises nur mit vorheriger Zustimmung des AG abtreten.

(2) Der AN ist zur Aufrechnung und Ausübung von Zurückbehaltungsrechten nur befugt, wenn seine Gegenansprüche unbestritten oder rechtskräftig festgestellt sind. Zurückbehaltungsrechte können nur in dem Vertragsverhältnis ausgeübt werden, in dem die Forderung des AG begründet ist.

## **13. Aufrechnung verbundener Unternehmen**

(1) Der Begriff „verbundene Unternehmen“ in dieser Klausel meint in Bezug auf den AN verbundene Unternehmen sind rechtlich selbständige Unternehmen, die im Verhältnis zueinander in Mehrheitsbesitz stehende Unternehmen und mit Mehrheit beteiligte Unternehmen abhängige und herrschende Unternehmen, Konzernunternehmen, wechselseitig beteiligte Unternehmen oder Vertragsteile eines Unternehmensvertrags sind. In Bezug auf den AG Unternehmen die den Namensbestandteil „Bilfinger“ in ihrer Firma führen. Auf Anfrage sendet der AG dem AN eine Liste der verbundenen Unternehmen des AG zu.

(2) Der AG ist berechtigt, gegen Forderungen des AN aus oder im Zusammenhang mit diesem Kaufvertrag

(a) mit Ansprüchen des AG gegen verbundene Unternehmen des AN,

(b) mit Ansprüchen verbundener Unternehmen des AG gegen den AN, sowie

(c) mit Ansprüchen verbundener Unternehmen des AG gegen verbundene Unternehmen des AN aufzurechnen oder diesbezüglich Zurückbehaltungsrechte auszuüben.

(3) Der AG ist berechtigt, gegen Forderungen des AN gegen verbundene Unternehmen des AG

(a) mit Ansprüchen des AG oder verbundener Unternehmen des AG gegen den AN

(b) mit Ansprüchen des AG oder verbundener Unternehmen des AG gegen verbundene Unternehmen des AN aufzurechnen.

(4) Verbundene Unternehmen des AG sind in den Anspruchs- und Forderungskonstellationen der Absätze (2) und

(3) gleichermaßen berechtigt aufzurechnen oder Zurückbehaltungsrechte auszuüben.



# BILFINGER

## 14. Erklärungen der Parteien

- (1) Adressat jeglicher Erklärung des AN im Zusammenhang mit dem Kaufvertrag ist die Auftrag gebende Stelle des AG.
- (2) Alle vom AN, an den AG gerichteten Schriftstücke, müssen die Bestellnummer, die Auftrag gebende Stelle des AG, die Empfangsstelle, Projektbezeichnung sowie Nummer und Datum des Auftrags Schreibens enthalten.
- (3) Änderungen des Vertrages sowie alle einseitigen rechtsgeschäftlichen Erklärungen bedürfen aus Beweisgründen der Schriftform.

## 15. Vertraulichkeit und Datenschutz

Die Parteien verpflichten sich, über den Inhalt dieser Vereinbarung, insbesondere hinsichtlich der Konditionen, Stillschweigen zu wahren, sowie die geltenden Vorschriften zum Datenschutz zu beachten. Insbesondere werden sich die Parteien öffentlich nicht negativ übereinander äußern.

Die Parteien haben alle vertraulichen Informationen, die ihnen die jeweils andere Partei im Zusammenhang mit der Vereinbarung zugänglich macht, uneingeschränkt vertraulich zu behandeln. Vertrauliche Informationen im Sinne dieser

## Einkaufsbedingungen und Verhaltenskodex (EKB) Bilfinger Industrial Services Schweiz AG, Zofingen

Org.-Nr: 65048 (05.2018) DE Seite 5 von 7

Bestimmung sind Informationen, Unterlagen oder Daten, die als solche bezeichnet oder ihrer Natur nach als vertraulich anzusehen sind, insbesondere auch personenbezogene Daten im Sinne der DSGVO. Dies erstreckt sich nicht auf Informationen, die öffentlich zugänglich sind oder bereits vor ihrer Übermittlung im Besitz der anderen Partei waren.

Die Vertraulichkeitsverpflichtung bezieht sich nicht auf die Weitergabe von Informationen an konzernverbundene Unternehmen i. S. d. §§ 15 ff. AktG. Insbesondere können Informationen im Rahmen des Lieferanten- bzw. Beschaffungsmanagements an konzernverbundene Unternehmen weltweit weitergegeben werden.

Die Parteien verpflichten sich im Übrigen, nur solchen Mitarbeitern sowie Nachunternehmern und Lieferanten Zugang zu vertraulichen Informationen der jeweils anderen Partei zu gewähren, die mit der Leistungserbringung im Rahmen dieser Vereinbarung betraut sind und mit denen geeignete Vereinbarungen zu Vertraulichkeit und Datenschutz getroffen wurden. Die vorgenannten Vertraulichkeitsverpflichtungen gelten auch nach Beendigung dieser Vereinbarung fort für den Zeitraum von 2 Jahren. In Bezug auf personenbezogene Daten endet die Vertraulichkeitsvereinbarung nicht.

Sofern der AN als Auftragsdatenverarbeiter für den AG tätig wird, wird eine Vereinbarung zur Sicherstellung der Vorgaben zur Auftragsdatenverarbeitung (sog. „Weisungen“) geschlossen (Muster zu den Vorgaben des § 11 Bundesdatenschutzgesetz (BDSG) siehe Anlage (Datenschutz) zu diesem Vertrag).

Der AN darf ohne vorherige Zustimmung des AG weder die Geschäftsbeziehung mit dem AG als solche, noch deren Inhalt zu Werbezwecken verwenden.

## 16. Zeichnungen, Modelle Unterlagen

Der AN darf vom AG erhaltene Zeichnungen, Modelle und Unterlagen nur zu Zwecken der Vertragsanbahnung und -durchführung verwenden und sie Dritten nicht zugänglich machen. Er hat sie dem AG umgehend nach Aufforderung, spätestens jedoch nach Vertragsbeendigung, zurückzugeben. Sie bleiben Eigentum des AG, der auch sämtliche sonstigen Rechte hieran behält.



**BILFINGER**

## **17. Verhaltenskodex für Lieferanten und Geschäftsverhalten**

### **(1) Verhaltenskodex für Lieferanten**

Der AN ist zur Einhaltung des nachfolgenden Verhaltenskodex für Lieferanten verpflichtet. Die aktuelle Version des Verhaltenskodex für Lieferanten ist diesen EKB beigelegt und kann auf der Webseite des AG eingesehen werden.

Der Verhaltenskodex für Lieferanten legt die einzuhaltenden Mindeststandards fest. Soweit der Verhaltenskodex für Lieferanten jedoch im Widerspruch zu lokalen Gesetzen steht, haben die lokalen Gesetze Vorrang.

Der AG kann den Verhaltenskodex für Lieferanten ändern, wenn sich maßgebliche rechtliche, behördliche oder institutionelle Anforderungen, Rechtsprechung oder ethische Geschäftsgrundsätze ändern. Der AG wird den AN über Änderungen oder Ergänzungen des Verhaltenskodex für Lieferanten informieren.

### **(2) Kündigungsrecht**

Der AN erkennt an und erklärt sich damit einverstanden, dass ein Verstoß gegen die Regelungen unter dieser Ziffer 17 (Verhaltenskodex für Lieferanten und Geschäftsverhalten) dieses Vertrages als wesentliche Vertragsverletzung angesehen wird, die dem AG das Recht gibt, den Vertrag jederzeit und mit sofortiger Wirkung zu kündigen. Der AG ist nach Ausübung dieses Kündigungsrechts nicht zur Zahlung etwaiger ausstehender Vergütungen oder zu sonstigen Zahlungen verpflichtet. Der AG ist weiterhin nicht zum Ersatz von Schäden verpflichtet, die der AN aufgrund einer Kündigung gemäß dieser Ziffer 17 (2) (Kündigungsrecht) erleidet.

### **18. Maßgebliches Recht/Gerichtsstand**

Ergänzend zu diesen Vertragsbedingungen gilt ausschließlich das für die Rechtsbeziehungen inländischer Vertragspartner maßgebliche Recht der Schweiz unter Ausschluss des UN-Kaufrechts (CISG).

Gerichtsstand im kaufmännischen Geschäftsverkehr ist der Sitz des AG.



# BILFINGER

## **Einkaufsbedingungen und Verhaltenskodex (EKB) Bilfinger Industrial Services Schweiz AG, Zofingen**

### **Verhaltenskodex für Lieferanten**

Als Teil unserer Selbstverpflichtung, den im Bilfinger Verhaltenskodex enthaltenen Prinzipien zu folgen, erwarten wir auch von unseren Geschäftspartnern, dass diese in ihrem Verhalten vergleichbare Standards einhalten. Unsere Erwartungen sind in dieser Lieferantenerklärung aufgeführt, zu deren Einhaltung Sie sich vertraglich verpflichten.

#### *Einhaltung von Gesetzen und Beachtung allgemein akzeptierter Standards*

Als Lieferant von Bilfinger werden wir:

Gültige Gesetze und Vorschriften, inklusive entsprechender Antikorruptionsvorschriften, befolgen

In Übereinstimmung mit allgemein akzeptierten Prinzipien und Standards bezüglich sozialer und ökologischer Verantwortung und international anerkannter Menschenrechte einschließlich bestehender Gesetze zur Vorbeugung moderner Sklaverei agieren

#### *Bekämpfung von Bestechung und Korruption*

Als Lieferant von Bilfinger werden wir:

An keiner Art von Bestechung oder Korruption teilhaben und sicherstellen, dass Geschäftsentscheidungen nicht durch unangemessene oder illegale Gegenleistungen, weder in Form von Bargeld, Geschenken, Reisen oder anderen Gegenstände von Wert einschließlich immaterieller Leistungen, beeinflusst werden

Keine Einladungen, Geschenke oder andere Gegenstände von Wert mit der Absicht der Einflussnahme an Mitarbeiter von Bilfinger überreichen

Bilfinger über Forderungen oder Druck jeglicher Art informieren, Amtsträgern oder anderen Parteien direkt oder indirekt

Bestechungen (jegliche Art von Vorteil) anzubieten, mit der Absicht, Einfluss auszuüben oder ein unfairer Vorteil zu erlangen

#### *Geschäftsbücher und Aufzeichnungen*

Als Lieferant von Bilfinger werden wir:

Vollständige Geschäftsbücher und Aufzeichnungen pflegen, die genauestens alle Geschäftsvorgänge und -ausgaben dokumentieren und gemäß geltender Gesetze und Vorschriften geführt werden

#### *Interessenskonflikte*

Als Lieferant von Bilfinger werden wir:

Situationen vermeiden, in denen unsere eigenen Interessen mit den Geschäftsinteressen von Bilfinger in Konflikt stehen oder stehen könnten

Bilfinger unverzüglich informieren, falls uns ein Interessenskonflikt bekannt wird; dies gilt auch wenn ein Mitarbeiter von Bilfinger eine finanzielle Beteiligung an unserem Unternehmen hat oder in einer anderen Art und Weise mit unserem Unternehmen in Beziehung steht

#### *Schutz von Vermögenswerten und Information*

Als Lieferant von Bilfinger werden wir:

Dazu beitragen, die Vermögenswerte von Bilfinger vor Diebstahl, Zweckentfremdung oder Verschwendung zu schützen

Notwendige Maßnahmen ergreifen, um uns zugängliche vertrauliche Daten und Informationen von Bilfinger zu schützen und vertraulich zu halten

#### *Kartellrecht, Wirtschafts- und Handelssanktionen*

Als Lieferant von Bilfinger werden wir:

Keine Aktivitäten verfolgen, welche nachweislich als wettbewerbsfeindlich, missbräuchlich oder unfair ausgelegt werden könnten und geltender Kartell- und Wettbewerbsgesetzgebung sowie -vorschriften nachkommen

Gesetze und Vorschriften befolgen, die den Export und Import von Gütern, Produkten und Dienstleistungen regeln, u.a. jene mit Bezug zu Wirtschafts- und Handelssanktionen

#### *Insidergeschäfte*

Als Lieferant von Bilfinger werden wir:

Insidergeschäfte vermeiden, indem keine Wertpapiere von Bilfinger oder eines anderen Unternehmens gekauft oder verkauft werden, solange uns Insiderinformationen zu Bilfinger vorliegen, die dem Anlegerpublikum nicht zu Verfügung stehen und die die Entscheidung eines Investors beeinflussen könnten, Wertpapiere zu kaufen oder verkaufen

#### *Mitarbeiter*

Als Lieferant von Bilfinger werden wir:

Sichere Arbeitsplätze zur Verfügung stellen, die internationalen Arbeitsstandards entsprechen

Faire Arbeitsbedingungen sicherstellen und jegliche Form von unethischen oder illegalen Arbeitsbedingungen unterlassen (z.B. Belästigung oder körperliche Gewalt, jegliche Form der Sklaverei, Leibeigenschaft und Zwangs- oder Pflichtarbeit, einschließlich aber nicht ausschließlich Kinderarbeit)

Arbeitnehmer nicht auf Grund von Herkunft, Geschlecht, sexueller Ausrichtung, Religion, Ideologie, Behinderung oder Alter diskriminieren

Vereinigungsrecht und Kollektivverhandlungen gewährleisten und Arbeitnehmern schriftliche Arbeitsverträge gemäß der lokalen Gesetzgebung aushändigen

Sicherstellen, dass Löhne, Arbeitszeiten, Urlaub und Abwesenheiten der Arbeitnehmer und beauftragten externen

Nachunternehmer im Einklang mit geltendem Recht und/oder Verträgen stehen

Alle geltenden Datenschutzgesetze befolgen



# BILFINGER

## *Umweltschutz*

Als Lieferant von Bilfinger werden wir:

Unseren Betrieb sicher führen und die Umweltbelastung durch unsere Geschäftsaktivitäten minimieren

Geltenden Umweltgesetzen und -genehmigungen entsprechen

## *Allgemeinheit*

Als Lieferant von Bilfinger werden wir:

Lokale Allgemeinheit respektieren und danach streben, negative Auswirkungen auf diese zu vermeiden und zu minimieren

## *Standards gegenüber unseren eigenen Lieferanten*

Als Lieferant von Bilfinger werden wir:

Von unseren eigenen Lieferanten und Subunternehmern verlangen, die in dieser Lieferantenerklärung aufgeführten Prinzipien zu befolgen

Diese Verpflichtung systematisch in unsere Geschäftsbeziehungen mit ihnen einbeziehen und dies nachverfolgen

## *Material Compliance und Konfliktmineralien*

Als Lieferant von Bilfinger werden wir:

Sicherstellen, dass Güter und Materialien, mit denen Bilfinger beliefert wird, nicht auf illegale oder unethische Weise bezogen wurden

Die Umsetzung von Maßnahmen zur angemessenen Sorgfaltspflicht für den verantwortungsbewussten Bezug von Mineralien bestätigen, um die Einhaltung entsprechender Vorschriften sicherzustellen

Bilfinger im Falle der Produktion, des Kaufs oder des Handels mit regulierten Konfliktmineralien (Tantal, Zinn, Wolfram, Gold oder andere Mineralien oder deren Derivate, die als konfliktfinanzierend gelten) aus der Demokratischen Republik Kongo (DRK) oder ihren Anrainern informieren und auf Nachfrage von Bilfinger unsere Maßnahmen zur Einhaltung der Sorgfaltspflicht und zugehörige Ergebnisse bereitstellen, um die Möglichkeit der Belieferung von Bilfinger mit solchen Mineralien auszuschließen

---

Bilfinger behält sich das Recht vor, weitere Selbsterklärungen und Zertifizierungen anzufordern oder entsprechend der vertraglichen Vereinbarungen andere angemessene Maßnahmen umzusetzen, falls Bedenken auftreten.

Bei Verdachtsfällen oder wenn Sie selbst unangemessene Handlungen seitens Mitarbeitern von Bilfinger bemerken, melden Sie dies bitte an die Bilfinger-Reporting-Line (siehe <http://www.bilfinger.com/verantwortung/compliance/> für internationale Telefonnummern) oder anonym an das Online-Reporting-Portal, das unter demselben Link zu finden ist.